

# Salud y Bienestar Natividad

Una guía para acceder cobertura de atención médica, visitas a clínicas y servicios en el Condado de Monterey



## CLÍNICAS DEL CONDADO DE MONTEREY

La siguiente es una lista de centros que están Calificados Federalmente y Centros de Salud de la Comunidad Rural

ALISAL HEALTH CENTER  
559 E. Alisal, Ste. 20  
Salinas, CA 93905  
(831) 769-8800

LAUREL VISTA  
1441 Constitution Blvd.  
Bldg. 400, Ste. 30  
Salinas, CA 93906  
(831) 755-4000

LAUREL FAMILY PRACTICE  
1441 Constitution Blvd.  
Bldg. 400, Ste. 300  
Salinas, CA 93906  
(831) 755-4123

LAUREL INTERNAL MEDICINE  
1441 Constitution Blvd.  
Bldg. 151, Ste. 16  
Salinas, CA 93906  
(831) 769-8640

LAUREL PEDIATRIC CLINIC  
1441 Constitution Blvd.  
Bldg. 200, Ste. 103, 101  
Salinas, CA 93906  
(831) 755-4124

MONTEREY COUNTY CLINIC AT MARINA  
3155 DeForest Rd.  
Marina, CA 93933  
(831) 883-7558

SEASIDE FAMILY HEALTH CENTER  
1156 Fremont Blvd.  
Seaside, CA 93955  
(831) 899-8100

\*Centros de Salud que están Calificados Federalmente ofrecen una escala de costo ajustable para personas que están al 200% o menos del Índice Federal de Pobreza.

## DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO DE MONTEREY

### SALUD MENTAL PARA ADULTOS

KING CITY  
200 Broadway St., Ste. 70  
King City, CA 93930  
(831) 386-6868

SOLEDAD  
359 Gabilan Dr.  
Soledad, CA 93960  
(831) 769-8740

MARINA  
299 12<sup>th</sup> St., Ste. A  
Marina, CA 93933  
(831) 647-7652

SALINAS  
1441 Constitution Blvd.  
Bldg. 400, Ste 202  
Salinas, CA 93906  
(831) 755-5505

### SALUD MENTAL PARA NIÑOS

SALINAS  
951 Blanco Cr., Ste. B  
Salinas, CA 93901  
(831) 784-2150

## REGLA DE INMIGRACIÓN Y DE CARGA PÚBLICA

Según los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los EE. UU., el tratamiento y los servicios médicos del COVID-19 no cuentan con respecto a los inmigrantes.

## PERSONAS MAYORES DE 50 AÑOS PUEDEN OBTENER MÁS BENEFICIOS DE ATENCIÓN MÉDICA

Medi-Cal brinda atención médica gratuita o a bajo costo a personas que califican. Si es mayor de 50 años de edad, puede ser elegible para beneficios médicos completos, independientemente de su estatus de inmigración.

Medi-Cal de alcance completo cubre los siguientes servicios:

- Visitas al médico
- Servicios de urgencias
- Servicios de especialidad para pacientes externos
- Atención médica dentro del hospital
- De dentista
- De visión
- Audición
- Salud mental
- Medicamentos
- Para trastornos por uso de sustancias
- Y más

Los beneficios mas extensos entran en vigencia el 1 de mayo de 2022.

### ¿Quién califica para la expansión de beneficios completos para adultos mayores en años?

- A partir de los 50 años
- Ingresos inferiores de 138 % del nivel federal de pobreza (vea el gráfico al otro lado de este folleto)
- Cualquier estatus migratorio (los beneficios no afectan su estatus migratorio)

### Para aplicar:

- Si ya tiene Medi-Cal limitado y es mayor de 50 años, automáticamente calificará para los servicios completos.
- Si no tiene Medi-Cal y desea aplicar, envíe una solicitud de Medi-Cal a las oficinas del Departamento de Servicios Sociales del Condado de Monterey (encuentre las ubicaciones al otro lado de este folleto).

Para obtener más información visite el sitio web de Medi-Cal [benefitscal.com](http://benefitscal.com)

## Descripciones de los Servicios

### DESCUENTOS DE AUTO-PAGO/ CUIDADO DE CARIDAD

Natividad ofrece varios descuentos de pago. Bajo estos programas, los pacientes pagan una porción reducida de las facturas del Natividad.

### ELEGIBILIDAD PRESUNTA DE HOSPITAL (HPE)

El programa de Elegibilidad Presunta de Hospital proporciona acceso inmediato a servicios de salud, mientras se les ayuda a obtener cobertura continua. Este programa provee beneficios de Medi-Cal temporal y sin costo (hasta dos meses) y está disponible temporalmente dos veces durante cualquier período de un año.

### PROGRAMA DE ACCESO MEDI-CAL PARA MUJERES EMBARAZADAS (MCAP)

(MCAP) Propociona mujeres embarazadas de ingreso mediano con cobertura completa a bajo costo sin copago o deducible.

### CÁNCER DE MAMA Y CÁNCER DE CUELLO UTERINO PROGRAMA DE TRATAMIENTO (BCCTP)

Este programa se ofrece a las personas que han sido diagnosticadas con cáncer de mama o cáncer del cuello uterino. El programa incluye el tratamiento y seguimiento de los servicios de cuidado.

### ELEGIBILIDAD PRESUNTA (PE) PARA MUJERES EMBARAZADAS

Un programa de Medi-Cal que provee cobertura inmediata por dos meses para mujeres embarazadas y de bajos ingresos, mientras ellas aplican para Medi-Cal, incluyendo Medi-Cal Restringida.

### PROGRAMAS DE MEDI-CAL RESTRINGIDA

Los programas de Medi-Cal restringida están reservados para personas que no son elegibles para Medi-Cal, pero que requieren atención médica debido a una emergencia médica o requieren de servicios relacionados al embarazo.

### MEDICARE

El programa federal de seguro médico para personas de 65 años o más o discapacitadas. Visite [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) o llame al (800) 633-4227.

NATIVIDAD MEDICAL CENTER  
1441 Constitution Blvd., Salinas, CA 93906  
(831) 755-4111  
[espanol.natividad.com](http://espanol.natividad.com)



## NUESTROS COMPAÑEROS



# 2022 Tabla de Elegibilidad de Medi-Cal

# Como Obtener Seguro de Salud

Número de Personas en el Hogar	Si Su Ingreso es MENOS DE	Si Su Ingreso está ENTRE
1	\$18,755	\$18,756–\$54,360*
2	\$25,268	\$25,269–\$73,240*
3	\$31,782	\$31,783–\$92,120*
4	\$38,295	\$38,296–\$111,000*
5	\$44,809	\$44,810–\$129,880*
<b>Usted puede calificar para:</b>	<b>Medi-Cal</b>	*La Asistencia de Prima de seguro (mensualidades) continúa más allá de estas categorías de ingresos.

**Si usted califica para Medi-Cal**



**\*Nota, si usted excede las categorías de ingresos: ¡Usted pudiera ser elegible para conseguir un seguro de atención médica incluyendo asistido por prima (mensualidades) de seguro a través de Covered CA, gracias al Plan de Rescate Estadounidense recientemente aprobado!**

**Por favor visite: CoveredCA.com o Llame a: (800) 300-1506 (Inglés) / (800) 300-0213 (Español)**

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES DEL CONDADO DE MONTEREY**

**SALINAS** 1000 South Main St., Salinas, CA 93901  
Teléfono: (866) 323-1953

---

**SEASIDE** 1281 Broadway Ave., Seaside, CA 93955  
Teléfono: (866) 323-1953

---

**KING CITY** 116 Broadway St., King City, CA 93930  
Teléfono: (866) 323-1953

**DEPARTAMENTO DE SALUD DEL CONDADO DE MONTEREY**

**SALINAS** 1270 Natividad Rd., Salinas, CA 93906  
Teléfono: (831) 755-4310

**Si no califica para Medi-Cal, puede calificar para estos servicios disponibles.**

Las descripciones de los servicios se encuentran en la siguiente página de este folleto.

## Servicios Disponibles

**DESCUENTOS DE AUTO-PAGO/CUIDADO DE CARIDAD**

**ELEGIBILIDAD PRESUNTA DE HOSPITAL (HPE)**

**CÁNCER DE MAMA Y CÁNCER DE CUELLO UTERINO PROGRAMA DE TRATAMIENTO (BCCTP)**

**PROGRAMA DE ACCESO MEDI-CAL PARA MUJERES EMBARAZADAS (MCAP)**

**ELEGIBILIDAD PRESUNTA (PE) PARA MUJERES EMBARAZADAS**

**MEDI-CAL Y PROGRAMAS MEDI-CAL RESTRINGIDOS**

**NATIVIDAD OFICINA DE CONSEJERÍA FINANCIERA**

**SALINAS** 1441 Constitution Blvd.  
Salinas, CA 93906  
Teléfono: (831) 755-4165

**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS SOCIALES DEL CONDADO DE MONTEREY**

**SALINAS** 1000 South Main St., Salinas, CA 93901  
Teléfono: (866) 323-1953

---

**SEASIDE** 1281 Broadway Ave., Seaside, CA 93955  
Teléfono: (866) 323-1953

---

**KING CITY** 116 Broadway St., King City, CA 93930  
Teléfono: (866) 323-1953